

Saint Mark the Evangelist

Catholic Church

5430 W. Ridge Creek Drive, Houston, Texas 77053-3211



Rev. Oscar Castro
Dcn. John W. Benoit

STAFF/PERSONAL

Alicia Alvarado.....Parish Administrator/Administradora Parroquial
Estela Lavorgna.....Director of Religious Education/Directora de Educación Religiosa
Yahaira Robles.....Receptionist & Secretary/Recepcionista & Secretaria
Eleuterio Gutiérrez.....Custodian/Custodio

IMPORTANT NUMBERS/NUMEROS IMPORTANTES

Office/Oficina.....(281)437-9114
Fax.....(281)835-6303
Religious Education/Educación Religiosa.....(281)416-0186
St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul.....(281)835-6285
Visit us online at/Visítenos en línea al www.stmarkshouston.org

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Sat./Sáb. 6:00pm(Vigil) English
Sun./Dom.7:00am Español
..... 9:00am Español
.....11:00am English
..... 1:00pm Español
Mon./Lun.No Mass/No hay Misa
Tue./Mar.6:30pm English
Wed./Mier.6:30pm Español
Thur./Jue.6:30pm English
Fri./Vier.6:30pm Español

CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday/Sábado 4:00-5:30 pm

HOLY DAYS/DIAS SANTOS

*Please call (281)437-9114

**Por favor de llamar al (281)437-9114*

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

*All are encouraged to visit our Lord in the Eucharist.
The Adoration Chapel is open twenty-four hours except during Masses.
**Todos están invitados a visitar a nuestro Señor en la Eucaristía.
La Capilla de Adoración esta abierta veinticuatro horas,
excepto durante las misas.*

SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

*Baptism classes are offered on the 2nd & 3rd Tuesday of the month in Spanish from 7:00-9:00 pm. Parents and godparents are required to attend both classes. Baptisms will be held in Spanish on the 4th Saturday of each month at 10:00 am. English baptism classes and baptisms are arranged by appointment only.

**Las clases de bautizo se ofrecen en el 2do y 3er martes del mes en español de 7:00-9:00 pm. Los padres y los padrinos deben de asistir a las dos clases. Los bautismos en español se llevan a cabo el 4º sábado de cada mes a las 10:00 am. Las clases de bautizo y los bautizos en inglés se arreglan con cita previa solamente.*

SACRAMENT OF MATRIMONY

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

*Arrangements must be made six months in advance.

Please call the pastor or deacon before making any plans.

**Los arreglos deben hacerse con seis meses de anticipación.*

Por favor llame al pastor o diácono antes de hacer planes.

QUINCEAÑERAS

*Please contact the Parish Office at 281-437-9114.

**Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial,
al 281-437-9114.*

Archdiocese of
Galveston-Houston



**Twelfth Sunday in Ordinary Time
Duodécimo Domingo del Tiempo Ordinario**

Announcements of Upcoming Events

Please Mark your Calendars

Monday, June 20, 2016

6:00 pm	Pro-Life Spanish Rosary	Adoration Chapel
6:30 pm	The Legion of Mary Meeting	CCE Rm 112
7:00 pm	Prayer Group	Small Hall

Wednesday, June 22, 2016

6:30 pm - 8:00 pm	English Bible Study	Small Hall
-------------------	---------------------	------------

Thursday, June 23, 2016

11:00 pm - 3:00 am	(Bilingual) Devotion to the most Precious Blood of Jesus Christ	Adoration Chapel
--------------------	---	------------------

**Anuncios para Próximos Eventos
Por Favor Marque su Calendario**

Lunes, 20 de junio del 2016

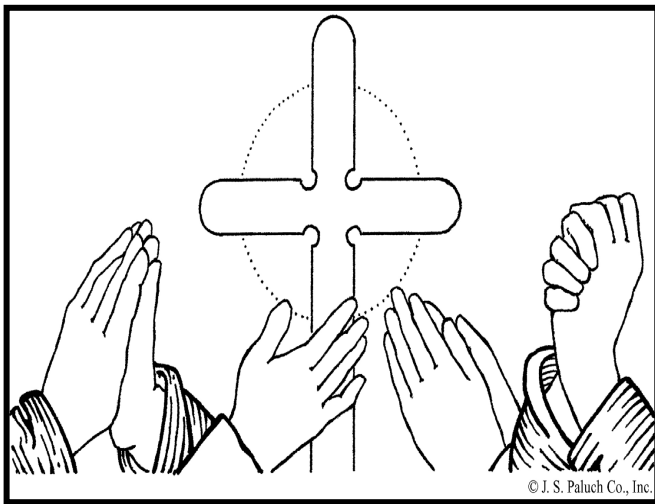
6:00 pm	Pro-Vida Rosario en Español	Capilla de Adoración
6:30 pm	Reunión de la Legión de María	CCE Rm 112
7:00 pm	Grupo de Oración	Salón Pequeño

Miércoles, 22 de junio del 2016

6:30 pm - 8:00 pm	Estudio de Biblia en ingles	Salón Pequeño
-------------------	-----------------------------	---------------

Jueves, 23 de junio del 2016

11:00 pm - 3:00am	Devoción a la Preciosa Sangre de Jesucristo (Bilingüe)	Capilla de Adoración
-------------------	--	----------------------



**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
INTENCIONES PARA LA SEMANA**

June 19 / 19 de junio,

7:00 a.m. † Alberto Ramírez

† Jesús Lozano

† Miguel Ortega

† Juan Sánchez

PARISH/PARROQUIA

† Esther Vera

† Antonio Vera

† Ramona Vera

June 20 / 20 de junio,

6:30 p.m. **NO MASS / NO HAY MISA**

June 21 / 21 de junio,

6:30 p.m. † Daniel Gonzáles

June 22 / 22 de junio,

6:30 p.m. † Florino Padron

June 23 / 23 de junio,

6:30 p.m. Intentions/Intenciones of Alejandrina Pérez

June 24 / 24 de junio,

6:30 p.m. † Genoveva Alanis

June 25 / 25 de junio,

6:00 p.m. † Rick Yglesias

June 26 / 26 de junio,

7:00 a.m. † Dorotea Reyes

† Rosa de Orellana

† Gloria de Rodas

PARISH/PARROQUIA

† Jose Antonio Vera

† Antonio Vera

† Ramona Vera

**UPCOMING SPECIAL COLLECTION
FUTURAS COLECTAS ESPECIALES**

Peter's Pence June 26, 2016

Óbulo de San Pedro 26 de junio del 2016

St. Vincent de Paul Black Bag July 10, 2016

Bolsa Negra de San Vicente de Paul 10 de julio del 2016

Infirm Priest August 14, 2016

Sacerdotes Enfermos 14 de agosto del 2016

READINGS FOR THE WEEK

LECTURAS DE LA SEMANA

Mon/Lun: 2 Kgs 17:5-8, 13-15a, 18; Ps 60:3-5, 12-13; Mt 7:1-5

Tues/Mart: 2 Kgs 19:9b-11, 14-21, 31-35a, 36; Ps 48:2-4, 10-11; Mt 7:6, 12-14

WedMier: 2 Kgs 22:8-13; 23:1-3; Ps 119:33-37, 40; Mt 7:15-20

Thur/Juev: 2 Kgs 24:8-17; Ps 106:1b-5; Mt 7:21-29

Fri/Vier: **Vigil:** Jer 1:4-10; Ps 71:1-6, 15, 17; 1 Pt 1:8-12; Lk 1:5-17

Day: Is 49:1-6; Ps 139:1-3, 13-15; Acts 13:22-26; Lk 1:57-66, 80

Sat/Sab: Lam 2:2, 10-14, 18-19; Ps 74:1b-7, 20-21; Mt 8:15-17

Sun/Dom: 1 Kgs 19:16b, 19-21; Ps 16:1-2, 5, 7-11; Gal 5:1, 13-18; Lk 9:51-62

Financial Gifts (Week of 06/12/2016)

Regalos Financieros (Semana del 06/12/2016)

Regular Offertory Total:

Total de Ofrendas Regulares: \$ 9,860.40

Weekly Budget:

Presupuesto Semanal: \$ 10,000.00

Under the budget:

Debajo del Presupuesto: \$ 139.60

Building Fund:

Fondo del Edificio: \$ 4,023.15

Thank you for your Generosity!

¡Gracias por su Generosidad!

TOGETHER WE MAKE A DIFFERENCE

JUNTOS HACEMOS LA DIFERENCIA

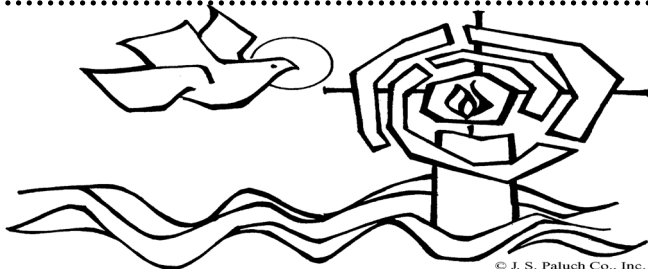
**ST. VINCENT DE PAUL
SAN VICENTE DE PAUL**

In the Gospel today, Jesus tells us that "whoever wishes to save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake will save it."

This week, know that you will bring hope to the poor by your generous gift to the Society of St. Vincent de Paul.

En el Evangelio de hoy, Jesús nos dice que "quien quiera salvar su vida la perderá, pero quien pierda su vida por mi causa, la salvará"

En esta semana, sabemos que usted llevara esperanza a los pobres a través de su generosa ayuda a la Sociedad de San Vicente de Paul.



© J. S. Paluch Co., Inc.

HEALING MASS

Healing Mass with Sacrament of Anointing
of the Sick on
Tuesday, June 28, 2016
At 7:00 p.m.
Holy Family Chapel
1510 Fifth St., Missouri City

MISA DE SANACION

Misa de Sanación con el Sacramento de
Unción de los enfermos
Martes, 28 de junio del 2016
A las 7:00 p.m.
Capilla Sagrada Familia
1510 Fifth St, Missouri City

**PARISH ANNOUNCEMENTS
ANUNCIOS DE LA PARROQUIA**

- We ask all parishioners that if you would like any type of blessing, either for your self or a family member to please contact the parish office ahead of time. Do not ask Father minutes before mas begins.
- A reminder to all group coordinators; if your are organizing an event or meeting that takes place in the large hall, you must take responsibility in stopping by the parish office during schedule office hours and pick up the key, as well returning it after the event.
- Se les pide de favor a todos los feligreses que si gustan pedir una bendición por cualquier motivo, ya sea para ustedes mismos o algún familiar, se comuniquen con tiempo a la oficina parroquial. No le avisen al padre minutos antes de que comience la misa.
- Un recordatorio a los coordinadores de grupos; si están organizando algún evento o reunión que se lleve a cabo en el salón grande, deben responsabilizarse de pasar a la oficina parroquial durante el horario laboral y recoger la llave, al igual que entregarla al finalizar el evento.

Tú no necesitas un fin de semana del
Encuentro Matrimonial Mundial,
¡Te lo mereces!

La experiencia de un Fin de Semana del Encuentro Matrimonial da a los matrimonios la oportunidad de examinar sus vidas, revisar como están en su relación de pareja y afianzar su decisión de permanecer juntos.



Próximo Fin de Semana: 15, 16 y 17 de julio del 2016

Para mas información por favor comuníquese con:

Ana y José Villafana: (713) 679-4560



San Marcos el Evangelista llevara a cabo los talleres de Virtus "Protegiendo a los Niños de Dios" y "Manteniendo Viva la Promesa."
El **sábado, 02 de julio** los talleres serán en **ESPAÑOL**.
Animamos a todos los miembros de cualquier grupo/ministerio de mantenerse al día con las fechas de sus entrenamientos.
Para registrarse a un taller sólo tiene que visitar la página web de Virtus www.virtusonline.org.
Si usted tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con Yahaira Robles a la oficina de la parroquia al (281)437-9114 o por correo electrónico yrobles@stmarkshouston.org.

St. Mark the Evangelist will be hosting the "Protecting God's Children" and "Keeping the Promise Alive" Virtus workshops.
On **Saturday, August 06th** the workshops will be held in **ENGLISH**.
We encourage all of our group/ministry members to keep up with the dates of their trainings.
To sign up for a workshop simply visit the Virtus website at www.virtusonline.org.
If you have any questions, feel free to contact Yahaira Robles at the parish office at (281)437-9114 or via email at yrobles@stmarkshouston.org.